

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p>Stato di dettaglio/ Detailetat</p> <p>Z.000.520.35</p>
<p>NDEs dell'equipaggiamento</p> <p>ALN der Ausrüstung</p> <p>271-7260</p>	<p>Erogatore d'ossigeno doppio 93, con raccordo a incastro e 2 umidificatori</p> <p>Sauerstoff-Doppelspender 93, mit Stecknippel und 2 Befeuchtern</p>
<p>Prezzo dell'equipaggiamento</p> <p>Preis der Ausrüstung</p> <p>Fr 400.00</p>	<p>Stati di dettaglio compresi/ Inbegriffene Detailetats:</p>
<p>Spiegazioni e indicazioni:</p> <p>Colonna NDEs</p> <p>★ Segno per diverse indicazioni (da una a quattro stelle).</p> <p>▼ Segno per elementi e batterie.</p> <p>Per tutti gli interventi, i elementi e le batterie devono essere acquistati dalle organizzazioni di protezione civile. Gli apparecchi non vanno immagazzinati con gli elementi o le batterie inseriti.</p> <p>● Segno per il materiale di consumo.</p> <p>I carburanti e il materiale di consumo non vengono ulteriormente forniti dall'UFPC. Le organizzazioni di protezione civile devono provvedere loro stesse all'acquisto.</p> <p>Colonna quantità e denominazione</p> <p>Unità di misura come m, kg, l ecc sotto l'indicazione di quantità.</p> <p>Denominazione secondo la banca dei stati.</p> <p>Colonna prezzo</p> <p>Prezzo al pezzo, m, kg, l oppure paio, se non figurano altre indicazioni nella colonna osservazioni.</p> <p>Restano riservati i cambiamenti di prezzo.</p> <p>Colonna osservazioni</p> <p>Numeri di stato degli stati di dettaglio compresi.</p>	<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>
<p>Avviso di mutazione/ Mutationsanzeige:</p> <p>74</p>	<p>Data dell'edizione/ Ausgabedatum:</p> <p>Luglio 2000/Tz</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-7260	EROGATORE D'OSSIGENO DOPPIO 93, CON RACCORDO A INCASTRO E 2 UMIDIFICATORI SAUERSTOFF-DOPPELSPENDER 93, MIT STECKNIPPEL UND 2 BEFEUCHTERN COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE	400.00		00.000.520.35
271-7261	1 PEZZO DI RACCORDO, CON 2 ROTAMETRI 93 E RACCORDO A INCASTRO VERBINDUNGSSTUECK, MIT 2 DURCHFLUSS- MESSERN 93 UND STECKNIPPEL COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE	280.00		
271-7276	2 DUOMO d28/20X118MM MATERIA PLASTICA DOM O2 d28/20X118MM KUNSTSTOFF	12.00		
271-7274	2 TUBO GRADUATO 1-10 LITRI/MIN d13X100MM MAT PLASTICA, CON BIGLIA GALLEGGIANTE MESSROHR 1-10 LITER/MIN d13X100MM KUNSTSTOFF, MIT SCHWIMMER-KUGEL	28.00		
203-5432	2 ANELLO TORICO CFW SIMRIT OR 16-2 d16X2MM QUAL 72 SHORE 72 NBR 872 O-RING CFW SIMRIT OR 16-2 d16X2MM QUAL 72 SHORE 72 NBR 872	0.90		
271-7093	2 UMIDIFICATORE D'OSSIGENO CON DADO DI RACCORDO ZIGRINATO SAUERSTOFFBEFEUCHTER MIT RANDRIERTER UEBERWURFMUTTER COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE	60.00		
204-2628	1 GUARNIZIONE AD ANELLO d11/17X2MM GOMMA DICHTUNGSRING d11/17X2MM GUMMI 75 SHORE	0.70		
204-2358	1 GUARNIZIONE AD ANELLO d41,5/50X2MM GOMMA DICHTUNGSRING d41,5/50X2MM GUMMI	1.30		
271-7048	1 FILTRO d15,2X21MM, SINTERIZZATO, CON CONNESSIONE DEL TUBO FILTER d15,2X21MM, GESINTERT, MIT SCHLAUCHEINSATZ	11.00		
271-7049	1 BOTTIGLIA D'UMIDIFICATORE d70X170MM MAKROLON, ISCRIZIONE '100% AQUA DEST' BEFEUCHTERFLASCHE d70X170MM MAKROLON AUFCHRIFT '100% AQUA DEST'	16.50		
271-7007	1 PEZZO DI RACCORDO d15,3/8,9X50MM MATERIA PLASTICA VERBINDUNGSSTUECK d15,3/8,9X50MM KUNSTSTOFF	1.30		